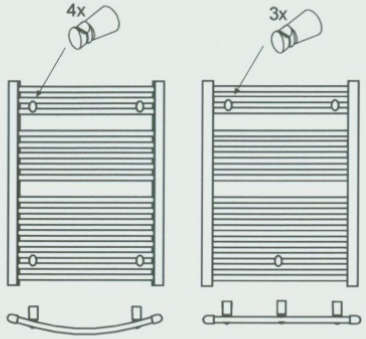
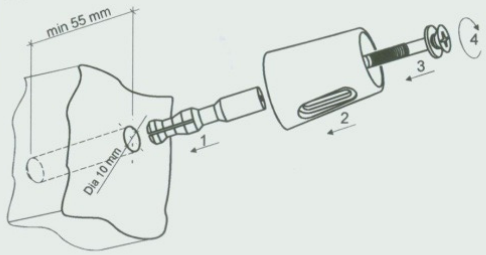
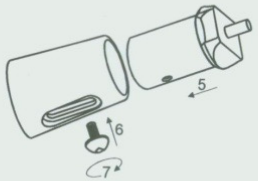


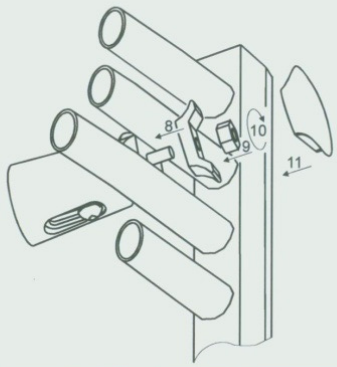

A

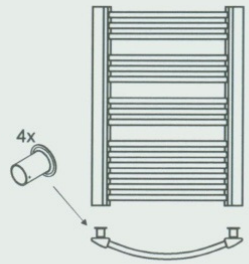



B

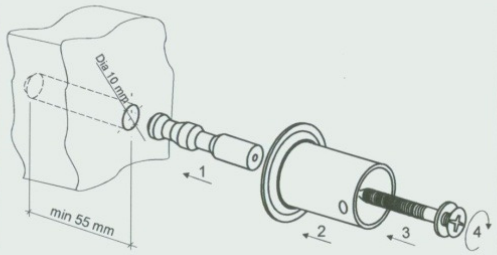



C

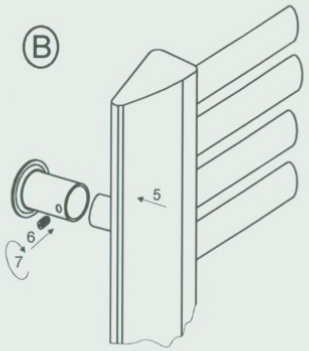



A




B




ARMIN SCHMID

**(PL)** Podłącznie grzejnika do instalacji C.O. powinien dokonać doświadczony instalator. **UWAGA: Nie przekraczać maksymalnego ciśnienia roboczego!**

**(GB)** Bathroom radiators should be connected to a heating system, by an experienced plumber. **Attention: do not exceed the maximal pressure allowance.**

**(D)** Der Heizkörper soll fachgerecht vom Installateur in einem Heizungssystem montiert werden. **ACHTUNG: zulässiger Betriebsdruck darf nicht überschritten werden.**

**(NL)** De radiator dient vakkundig door een installateur in een warmwater verwarmingssysteem gemonteerd te worden. **LET OP: toelaatbare werkdruk mag niet overschreden worden.**

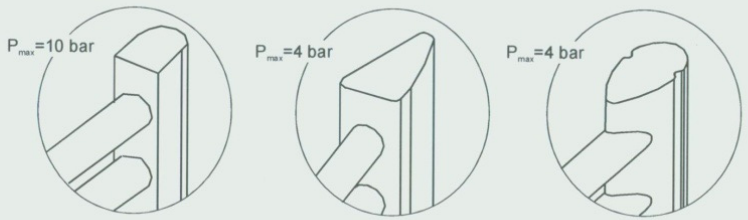
**(S)** Ett badrumselement ska vara sammankopplat med varmvattensystemet av en erfaren rörmokare. **OBS: överskrid inte det maximala trycket.**

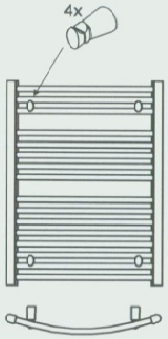
**(H)** Az Ön által vásárolt fürdőszobai radiátort tapasztalt fűtésszerelő segítségével csatlakoztassa központi fűtési rendszeréhez. **Figyelem: ne lépje túl a megengedett legnagyobb üzemi nyomást.**

**(F)** Le sèche-serviettes doit être branché au système de chauffage central eau chaude par un installateur plombier expérimenté. **Attention: ne pas dépasser la pression maximale.**

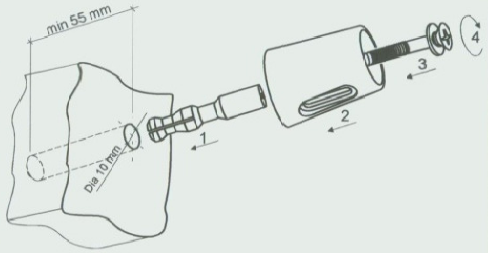
**(GR)** Το θερμαντικό σώμα μπάνιου πρέπει να εγκατασταθεί στο δίκτυο θέρμανσης από επαγγελματία θερμοϋδραυλικό. **Προσοχή : μην υπερβείτε την μέγιστη πίεση.**

**(DK)** En badeværelsesradiator skal installeres til varmtvandssystemet af en autoriseret vvs-installatør. **Advarsel: Vær opmærksom på af det maksimale tryk ikke må overstiges!**

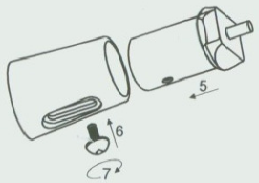




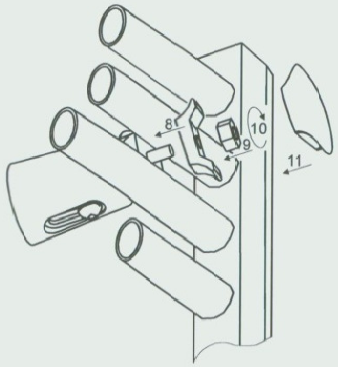

A




B




C




**(PL)** Podłącznie grzejnika do instalacji C.O. powinien dokonać doświadczony instalator. **UWAGA: Nie przekraczać maksymalnego ciśnienia roboczego!** Zabrudzenia powierzchni usuwać miękką, czystą, lekko wilgotną, bawełnianą szmatką. **UWAGA:** do mycia powierzchni nie używać żadnych środków chemicznych, a w szczególności z zawartością środków wybielających lub z dodatkiem środków ściernych.

**(GB)** Bathroom radiators should be connected to a heating system, by an experienced plumber. **Attention: do not exceed the maximal pressure allowance.** Dirty surfaces should be cleaned with a soft, moistened cotton cloth. **Attention:** do not use any chemical detergents, particularly bleachers, and never use abrasives.

**(D)** Der Heizkörper soll fachgerecht vom Installateur in einem Heizungssystem montiert werden. **ACHTUNG: zulässiger Betriebsdruck darf nicht überschritten werden.** Bei Verschmutzung Badheizkörper mit weichem, sauberem und feuchtem Lappen aus Baumwolle reinigen. **ACHTUNG:** Zur Reinigung darf man keine chemischen, sandhaltigen und bleichhaltigen Mittel verwenden.

**(NL)** De radiator dient vakkundig door een installateur in een warmwater verwarmingssysteem gemonteerd te worden. **LET OP: toelaatbare werkdruk mag niet overschreden worden.** Bij vervuiling de badkamerradiator met een schone, zachte vochtige katoenen doek reinigen. **LET OP:** voor reiniging mag men geen chemische, zandhoudende en bleekmiddel bevattende middelen gebruiken.

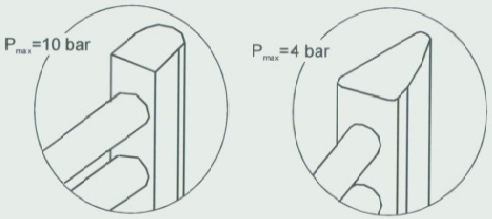
**(S)** Ett badrumselement ska vara sammankopplat med varmvattensystemet av en erfaren rörmokare. **OBS: överskrid inte det maximala trycket.** Smutsiga ytor rengörs med mjuk, ren och lätt fuktig bomulls duk. **OBS:** använd inte kemiska rengöringsmedel, speciellt om de innehåller blekningsmedel eller är frätande.

**(H)** Az Ön által vásárolt fürdőszobai radiátort tapasztalt fűtésszerelő segítségével csatlakoztassa központi fűtési rendszeréhez. **Figyelem: ne lépje túl a megengedett legnagyobb üzemi nyomást.** Tisztításhoz használjon puha, tiszta, enyhén nedves törlőkendőt. **Figyelem:** ne használjon olyan tisztítószereket, melyek fehérítő vagy dörzsölő hatásúak.

**(F)** Le sèche-serviettes doit être branché au système de chauffage central eau chaude par un installateur plombier expérimenté. **Attention: ne pas dépasser la pression maximale.** L'appareil doit être nettoyé avec un chiffon en coton doux, légèrement humide. **Attention:** n'employer aucun détergent chimique, en particulier un produit blanchissant ou abrasif.

**(GR)** Το θερμαντικό σώμα μπάνιου πρέπει να εγκαταστοθεί στο δίκτυο θέρμανσης από επαγγελματία θερμοϋδραυλικό. **Προσοχή : μην υπερβείτε την μέγιστη πίεση.** Καθαρίστε τις επιφάνειες με ένα νωπό, καθαρό βαμβακερό πανί. **Προσοχή**: μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά υγρά, ιδιαίτερα αυτά που περιέχουν χλωριούχες η λειαντικές ουσίες.

**(DK)** En badeværelsesradiator skal installeres til varmtvandssystemet af en autoriseret vvs-installatør. **Advarsel: Vær opmærksom på af det maksimale tryk ikke må overstiges!** Vask evt. beskidte overflader men en ren fugtig blød bomuldsklud. **Advarsel:** Der må ikke anvendes kemiske rensemidler som især indeholder blege -og slibemidler.




ARMIN SCHMID